

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23513578									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnung, dass nur qualifiziertes Fachpersonal die Thermostataratur installieren und justieren sollte, um Fehlfunktionen oder Schäden zu vermeiden.	Warning that only qualified personnel should install and adjust the thermostatic valve to avoid malfunction or damage.	Avertissement : seul un personnel qualifié doit installer et régler le raccord du thermostat pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage.	Avvertenza che solo personale qualificato deve installare e regolare il raccordo del termostato per evitare malfunzionamenti o danni.	Waarschuwing: alleen gekwalificeerd personeel mag de thermostaatfitting installeren en afstellen om defecten of schade te voorkomen.	Advertencia de que sólo personal calificado debe instalar y ajustar el conector del termostato para evitar mal funcionamiento o daños.	Upozornění, že instalaci a seřízení armatury termostatu smí provádět pouze kvalifikovaný personál, aby se předešlo chybné funkci nebo poškození.	Upozorenje da samo kvalificirano osoblje treba instalirati i podešavati termostat kako bi se izbjegao kvar ili oštećenje.	Upozorenje da samo kvalificirano osoblje treba instalirati i podešavati termostat kako bi se izbjegao kvar ili oštećenje.	Figyelmeztetés, hogy csak szakképzett személyzet szerelje fel és állítsa be a termosztát szerelvényét a meghibásodás vagy károsodás elkerülése érdekében.
Um die optimale Leistung zu gewährleisten, sollten Wasserspar-Armaturen regelmäßig gewartet werden. Überprüfen Sie die Anweisungen zur Wartung in der Bedienungsanleitung.	To ensure optimum performance, water-saving faucets should be serviced regularly. Check the maintenance instructions in the owner's manual.	Pour garantir des performances optimales, les robinets à économie d'eau doivent être entretenus régulièrement. Vérifiez les instructions d'entretien dans le manuel d'utilisation.	Per garantire prestazioni ottimali, i rubinetti a risparmio idrico devono essere sottoposti a regolare manutenzione. Controllare le istruzioni di manutenzione nel manuale utente.	Om optimale prestaties te garanderen, moeten waterbesparende kranen regelmatig worden onderhouden. Controleer de onderhoudsinstructies in de gebruikershandleiding .	Para garantizar un rendimiento óptimo, los grifos ahorradores de agua deben recibir mantenimiento con regularidad. Consulte las instrucciones de mantenimiento en el manual de usuario.	Pro zajištění optimálního výkonu by měly být vodovodní baterie pravidelně udržovány. Zkontrolujte pokyny pro údržbu v uživatelské příručce.	Kako bi se osigurala optimalna učinkovitost, slavine za uštedu vode treba redovito održavati. Provjerite upute za održavanje u korisničkom priručniku.	Kako bi se osigurala optimalna učinkovitost, slavine za uštedu vode treba redovito održavati. Provjerite upute za održavanje u korisničkom priručniku.	Az optimális teljesítmény érdekében a víztakarékos csapokat rendszeresen karban kell tartani. Ellenőrizze a karbantartási utasításokat a használati útmutatóban.
Halten Sie Kinder von der Armatur fern, insbesondere wenn sie die Funktionsweise nicht verstehen, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, keep children away from the faucet, especially if they do not understand how it works.	Pour éviter les accidents, éloignez les enfants du robinet, surtout s'ils ne comprennent pas son fonctionnement.	Per evitare incidenti, tenere i bambini lontani dal rubinetto, soprattutto se non ne capiscono il funzionamento.	Om ongelukken te voorkomen, moet u kinderen uit de buurt van de kraan houden, vooral als ze niet begrijpen hoe deze werkt.	Para evitar accidentes, mantenga a los niños alejados del grifo, especialmente si no entienden cómo funciona.	Abyste předešli nehodám, udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od kohoutku, zvláště pokud nechápou, jak to funguje.	Kako biste izbjegli nezgode, držite djecu podalje od slavine, osobito ako ne razumiju kako radi.	Kako biste izbjegli nezgode, držite djecu podalje od slavine, osobito ako ne razumiju kako radi.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a csaptól, különösen, ha nem értik a működését.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH  
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica  
service.de@grohe.com